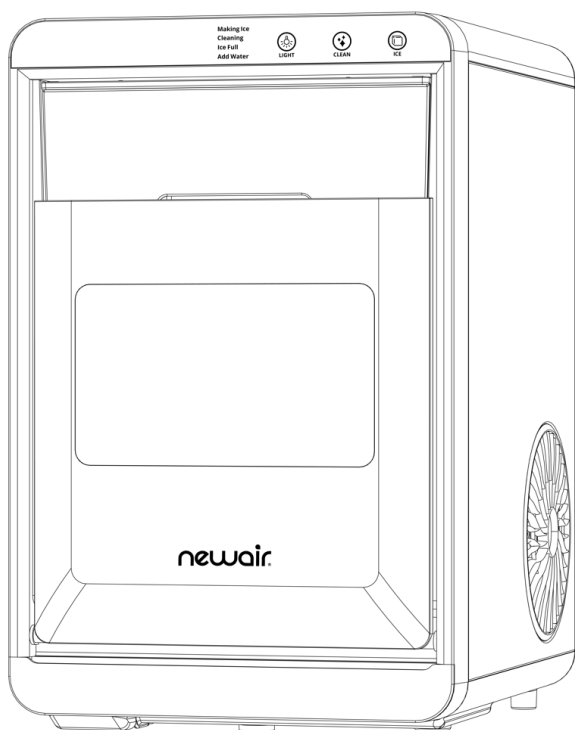


44 lbs Countertop Nugget Ice Maker

Machine à Pépites de Glace de 44lbs

Máquina de Hielo en Pepitas 44lbs



OWNER'S MANUAL

Manuel de L'utilisateur

Manual del Propietario



A Name You Can Trust

Trust should be earned and we will earn yours. Customer happiness is the focus of our business.

From the factory to the warehouse, from the sales floor to your home, the whole Newair family promises to provide you with innovative products, exceptional service, and support when you need it the most.

Count on Newair

As a proud Newair owner, welcome to our family. There are no robots here, real people shipped your product and real people are here to help you.

Contact Us

Please reach out to our customer service team before making a return to your store of purchase. We are happy to help with any questions or concerns!

Mon-Fri from 8-4 PST at:

Call: 1-855-963-9247 | **Email:** support@newair.com | **Online:** www.newair.com

A team member will respond to you within 24 hours.

Follow Us



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE

Register Your Newair Product Online Today!

Take advantage of all the benefits product registration has to offer:



Service and Support

Diagnose troubleshooting and service issues faster and more accurately



Recall Notifications

Stay up to date for safety, system updates and recall notifications



Special Promotions

Opt-in for Newair promotions and offers

Registering your product information online is safe & secure and takes less than 2 minutes to complete:

newair.com/register

Alternatively, we recommend you attach a copy of your sales receipt below and record the following information, located on the manufacturer's nameplate on the rear of the unit. You will need this information if it becomes necessary to contact the manufacturer for service inquiries.

Date of Purchase:	
Serial Number:	
Model Number:	

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

TABLE OF CONTENTS

Register Your Product Online.....	2
Table Of Contents	3
Specifications	3
Packing List.....	3
Safety Information & Warnings	4
Safety Instructions	4
Parts List.....	7
Control Panel Functions	7
Operating Instructions	8
Unpacking your ice maker	8
Ice Making operation	9
Cleaning & Maintenance.....	11
Regular maintenance	11
Disposing Your Ice Maker	12
Troubleshooting.....	13
Circuit diagram.....	14
Limited Manufacturer's Warranty	15

SPECIFICATIONS

MODEL NO.	NIM044BSN2
ICE TYPE	Nugget
RATED VOLTAGE/FREQUENCY	115V~/60Hz
RATED CURRENT	2.7A
RATED POWER	192W
REFRIGERANT	R600a (0.74oz/21g)
NET WEIGHT	24.3 lbs
DIMENSION	9.5" W x 13.6" D x 14.9" H

PACKING LIST

- | | | | |
|-------------|-----------|---------------|-----------|
| • Ice Maker | x 1 set | • User Manual | x 1 piece |
| • Ice Scoop | x 1 piece | | |

SAFETY INFORMATION & WARNINGS

Your safety and the safety of others are very important.

Serious injury or death may occur if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, how to reduce the chance of injury, what can happen if the instructions are not followed.

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons or property. Read all instructions before using this ice maker.



This is the safety alert symbol. All Safety messages will follow the safety alert symbol and the word "DANGER" or "WARNING".

SAFETY INSTRUCTIONS

To minimize potential hazards, be sure to read the following precautions carefully before installation and use.



Do not operate this or any other appliance with a damaged cord. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard. This ice maker must be positioned so that the plug is accessible. Connect to properly grounded outlets only. No other appliance should be plugged into the same outlet. Be sure that the plug is fully inserted into the receptacle.



Do not run the power cord over carpeting or other heat insulators. Do not cover the cord. Keep cord away from traffic areas, and do not submerge in water.



We do not recommend the use of an extension cord, as it may overheat and become a risk of fire. If you must use an extension cord, use No.14 AWG minimum size and rated no less than 1875 watts.



Unplug the ice maker before cleaning or making any repairs or servicing.



Exercise caution and use reasonable supervision when appliance is used near children.



Do not use your ice maker outdoors. Place the ice maker away from direct sunlight and make sure that there is at least 6 inches of space between the

back of your unit and wall. Keep a minimum distance of 6 inches on each side of your unit free.

-  Do not use other liquid to make the ice-cube other than water.
-  Do not clean your ice maker with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
-  Do not tip over.
-  If the ice maker is brought in from outside in wintertime, give it a few hours to warm up to room temperature before plugging it in.

WARNING

-  The ice maker must be plugged into a three-hole socket with a grounding wire when in use.
-  Bags and foam are potentially dangerous and must be kept out of the reach of children.
-  Must not be used outdoors or in extreme environments (high heat, ultra-low temperatures, etc.)
-  Do not disassemble or attempt to repair any part of the ice maker without permission, and all inspections should be made under the direction of a technician.
-  Do not plug and unplug the power supply with wet hands.
-  Use a power supply separately and do not use the same power trip with other electrical appliances.
-  Do not use the ice maker next to high heat sources such as ovens and cookers.
-  Do not modify or add any parts privately.
-  Do not use flammable liquids to clean ice maker or even the parts to avoid fire.
-  Do not allow children or persons with mental illness to operate.
-  The ice maker must not be immersed or drenched in water.

- **DANGER:** Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Do Not Use Mechanical Devices to Defrost Ice Maker. Do Not Puncture Refrigerant Tubing.



- **DANGER:** Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. To Be Repaired Only by Trained Service Personnel. Do Not Puncture Refrigerant Tubing.
- **CAUTION:** Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Consult Repair Manual/Owner's Guide Before Attempting to Install or Service This Product. All Safety Precautions Must be Followed.
- **CAUTION:** Risk of Fire or Explosion. Dispose Of Property in Accordance with Federal or Local Regulations. Flammable Refrigerant Used.
- **CAUTION:** Risk of Fire or Explosion Due to Puncture of Refrigerant Tubing; Follow Handling Instructions Carefully. Flammable Refrigerant Used.
- The ice maker should be installed in accordance with the safety standard for Refrigeration Systems, ASHRAE15.
- If the ice maker is experiencing a problem that requires servicing or replacing parts, it needs to be done a licensed professional to minimize the risk of possible fire or explosion due to incorrect parts or improper service.

IMPORTANT:

The wires in this mains lead are colored in accordance with the following code:

Green, Green with a strip or yellow: Grounding

White: Neutral

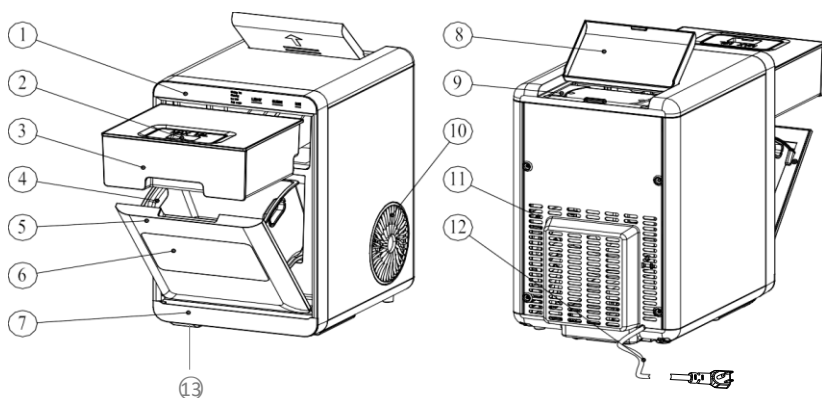
Black: Live

To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be placed at an even or flat surface.

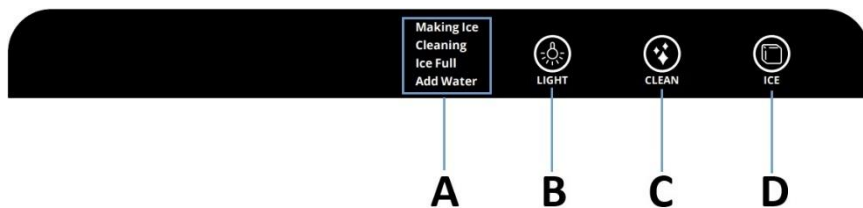
READ AND KEEP THESE INSTRUCTIONS

PARTS LIST

- | | | |
|--------------------|---------------------------|----------------------|
| ① Control Panel | ⑥ Viewing Window | ⑪ Rear Panel |
| ② Water Tank Cover | ⑦ Drip Tray | ⑫ Power Cord |
| ③ Water Tank | ⑧ Second Water Tank Cover | ⑬ Drain Plug (under) |
| ④ Ice Basket | ⑨ Second Water Tank | |
| ⑤ Door | ⑩ Exhaust Vent | |



CONTROL PANEL FUNCTIONS



A: Status indicator **B:** LIGHT button **C:** CLEAN button **D:** Cleaning indicator button

OPERATING INSTRUCTIONS

UNPACKING YOUR ICE MAKER

1. Remove the exterior and interior packaging, and then check all the accessories are included. If any parts are missing, please contact our customer service.
2. Remove all the tapes on the unit; take out the accessory parts inside.
3. Clean the interior with lukewarm water and a soft cloth.
4. Place your ice maker on a level counter table away from direct sunlight and other sources of heat (i.e.: stove, furnace, and radiator). Make sure that there is at least 6 inches between the back and sides of your ice maker with the wall.
5. Allow 4 hours for the refrigerant fluid to settle before plugging in your ice maker.
6. The power plug must be accessible directly.

WARNING: fill with potable water only. Only use drinking water.

NOTE: All Ice Makers are fully tested to ensure that all functions are operating normally before shipment. If there are a few residual water droplets or moisture inside the machine, it is considered normal.

⚠ DANGER

Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, please call our customer service.

1. This unit should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a grounding plug which mates with standard grounding wall outlets to minimize the possibility of electric shock.
2. Plug your appliance into an exclusive, properly installed, grounding wall outlet. Do not under any circumstances; damage the grounding means of the plug. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician.
3. This appliance requires a standard 110-120V, 60Hz electrical outlet with good grounding means.

Before using your ice maker, it is strongly recommended to clean it thoroughly. Unplug the unit before cleaning or any maintenance.

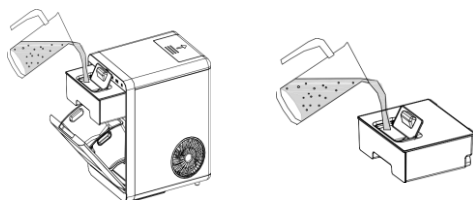
1. Move the machine to the edge of the desktop, then put a container under the desktop, unplug the water drain cap to drain the water inside the unit.
2. Reinsert the water drain cap, take out the water tank.
3. Then use the water to rinse the inside parts and drain out the water by unplugging the drain cap on the bottom side, near the front.
4. The outside of the ice maker should be cleaned regularly with a mild detergent solution and warm water.
5. Dry the interior and exterior with a clean, soft cloth.
6. When the machine is not to be used for a long time, drain water completely & dry the interior.

ICE MAKING OPERATION

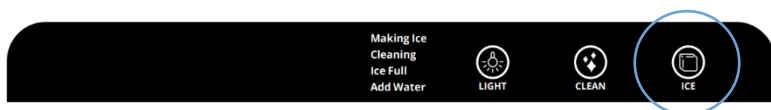
⚠ WARNING Before start making ice, please make sure the ice maker is leveled by adjusting four adjustable feet at the bottom of the unit. Operating the ice maker on an uneven surface will affect the size and shape of the ice balls! Let the ice maker upright for at least 4 hours before plugging into power outlet to start making ice.

Before we start making ice, please make sure the water drain cap has been inserted into the appliance; otherwise, it will not work properly.

- ① Fill potable water into water tank. Max 0.47 gallon (1.8 liters) of water at most at one time.



- ② Plug in the power cord. Control Panel will turn on.
- ③ Touch the "ICE" button to start ice making process. Touch the button again to stop the ice making process.



TIPS: Before using the ice maker for the first time, or if it hasn't been used for an extended period, it is recommended to follow the cleaning instructions to clean it thoroughly before making ice.

- ④ During ice making process, check water level periodically. The ice maker will stop automatically and the "Add Water" indicator will turn on when the ice maker ran out of water. Pour water into the water tank and restart the ice maker.
- ⑤ "Ice Full" indicator will turn on when the ice bucket is full. Remove ice in the ice bucket to restart the ice making process.



TIPS:

1. When the water tank contains water and the "Add Water" indicator is illuminated, ensure that the top water tank is securely pushed into place within the unit.
2. When the ice maker is not in use for an extended period, it is important to drain the water inside the unit to prevent bacteria from breeding in the humid environment.
3. After using the ice maker continuously for over a month, it is essential to thoroughly clean the entire unit before its next use. Please refer to the Cleaning & Maintenance Procedure in this manual for detailed cleaning steps.
4. Please gently open the door, especially when the ice basket is full.
5. If ice cubes accidentally fall into the gap between the door and the front panel, preventing the door from closing, please remove the ice cubes first. When putting the basket back into the unit, please ensure that it is accurately placed in the limit slot.
6. If the basket falls into the internal water tank because it wasn't placed in the limit slot, first remove the water tank at the top of the basket. Then, you can take out the basket with your hands.
7. The ice making capacity will vary depending on the ambient temperature and the water temperature. The capacity will decrease in conditions of high ambient temperature and water temperature.

CLEANING & MAINTENANCE

Clean the ice maker before using it for the first time or after a long period of time. It is recommended to have regular cleaning and maintenance according to the local water quality and actual use.

Use solvent-based cleaning agents to clean, otherwise, it may cause damage or harmful substance residues; do not rinse the ice maker with water, please use a damp cloth to wipe the inside and outside.

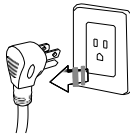
REGULAR MAINTENANCE

Follow these cleaning instructions to make sure your ice maker is clear of mineral deposits and the longevity of your ice maker is maintained.

For disinfectant, use water with either vinegar or citric acid (10:1 ratio).

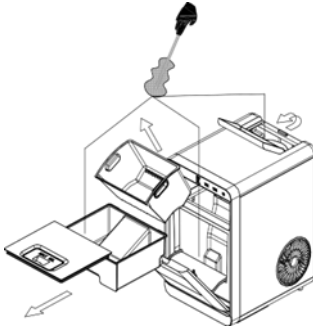
Cleaning Instructions:

①



Always turn the ice maker off and disconnect the power supply before cleaning.

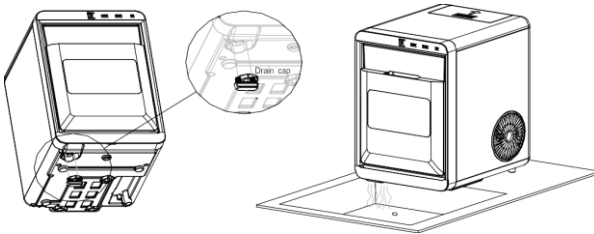
②



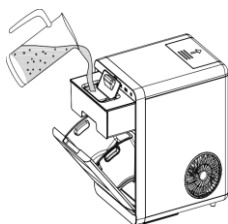
Clean both water tanks with a soft brush

③

Take off the bottom drain cap and drain out the water to a sink.



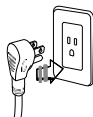
④



Pour the water & white vinegar solution into the water tank (0.47 gallon/1.8 L at most).

⑤

Plug in the Nugget ice maker, touch the "CLEAN" button to initiate the cleaning process (20 minutes).

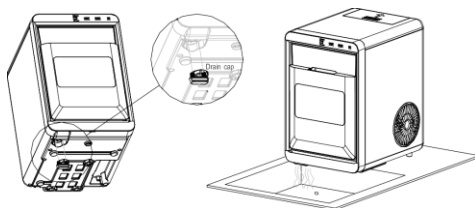


⑥

When the "Cleaning" indicator light is off, unplug the ice maker and leave the white vinegar solution inside the ice maker for more than 12 hours.

⑦

Move the ice maker next to the sink, take off the drain plug at the bottom of the ice maker to drain the white vinegar solution to the sink.



⑧

Repeat steps 1, 2, 4, & 5 with fresh water for two more cycles to rinse the ice maker.

- If the ice maker has not been cleaned for a while or if there is an odor, follow the steps above to clean.
- For best hygienic practices, do not leave water in the reservoir for over 24 hours. If the unit is not to be used for a while, drain all the water & dry the reservoir.

DISPOSING YOUR ICE MAKER

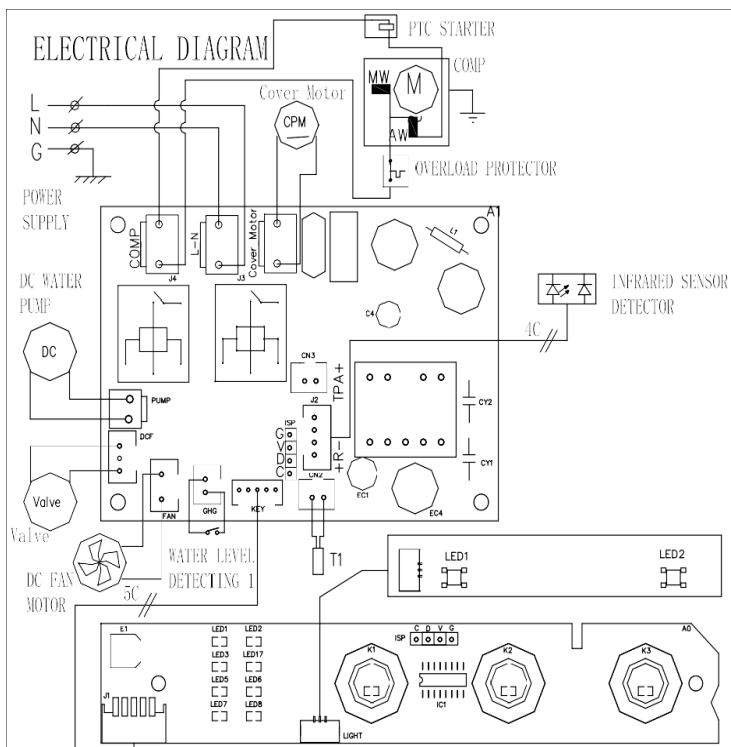
Dispose of this ice maker's material in accordance with national regulations.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Causes	Solution
“Add Water” indicator lights up	There is no water in the water tanks.	Stop the ice maker, fill water, and press the “ICE” button again to restart the unit.
	Water tank is not in place.	Push the water tank forward until in position, and press “ICE” button again to restart the unit.
“Ice Full” indicator is on, but the ice basket is not full.	Ice Full Sensor is blocked	Check if there is ice cube block the sensor.
	Ice Full Sensor is damaged	Contact Customer Service for assistance.
“Making Ice” indicator is flashing	The Ice Maker is in self-diagnose mode.	Ice making process should resume automatically when complete. Follow cleaning instruction to clean the ice maker if it happens frequently.
“ICE” indicator is illuminated, and “Making Ice” indicator is flashing.	Ambient temperature or water temperature in inner tank is too high.	Please run the ice maker below 90°F ambient temperature and use colder water to make ice. Press the “ICE” button twice to restart ice making program. If this problem shows up again, contact qualified technicians or customer service.
	Refrigerant liquid leakage.	
	Cover motor is broken	
	Pipes in the cooling system is blocked	
Making Ice too slowly	Bad ventilation	Make sure there is 6” clearance around the ice maker for better ventilation
	Ambient temperature or water temperature in inner tank is too high.	Make sure ambient temperature and water temperature are both under 90°F
	Refrigeration system malfunctions.	Contact qualified technicians or customer service
Water leakage	Drain Plug is not in place	Check and make sure the Drain Plug is in place

Problem	Possible Causes	Solution
	Water pipe joint in the ice maker might be loose	Contact qualified technicians or customer service
	The seal has reached its service life	Contact qualified technicians or customer service
Ice maker is making squeaking sounds	Ice jammed inside the evaporator.	Turn off the ice maker for 20 mins and restart.

CIRCUIT DIAGRAM



LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY

This appliance is covered by a limited manufacturer's warranty. For one year from the original date of purchase, the manufacturer will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials and workmanship, provided the appliance has been used under normal operating conditions as intended by the manufacturer.

Warranty Terms:

During the first year, any components of this appliance found to be defective due to materials or workmanship will be repaired or replaced, at the manufacturer's discretion, at no charge to the original purchaser. The purchaser will be responsible for any removal or transportation costs.

Warranty Exclusions:

The warranty will not apply if damage is caused by any of the following:

- Power failure
- Damage in transit or when moving the appliance.
- Improper power supply such as low voltage, defective household wiring or inadequate fuses
- Accident, alteration, misuse, or abuse of the appliance such as using non-approved accessories, inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (extreme temperatures)
- Use in commercial or industrial applications.
- Use of force or damage caused by external influences.
- Partially or completely dismantled appliances
- Excess wear and tear by the user

Obtaining Service:

When making a warranty claim, please have the original bill of purchase with the purchase date available. Once confirmed that your appliance is eligible for warranty service, all repairs will be performed by a Newair™ authorized repair facility. The purchaser will be responsible for any removal or transportation costs. Replacement parts and/or units will be new, re-manufactured or refurbished and is subject to the manufacturer's discretion. For technical support and warranty service, please email support@newair.com

Un nom de confiance

La confiance doit être gagnée et nous allons mériter la vôtre. La satisfaction du client est notre priorité. De l'usine à l'entrepôt et de la surface de vente à votre domicile, les fabricants des produits Newair font la promesse de vous fournir des produits novateurs, un service exceptionnel et un soutien au moment où vous en avez le plus besoin.

Vous pouvez compter sur Newair

En votre qualité de fier propriétaire d'un produit Newair, nous vous souhaitons la bienvenue dans notre famille. Notre entreprise n'utilise aucun robot, uniquement de véritables personnes pour vous livrer votre produit et de véritables personnes pour vous aider.

Contactez-nous

Veuillez contacter notre équipe du service client avant de faire un retour dans votre magasin d'achat. Nous sommes heureux de répondre à toutes vos questions ou préoccupations!

Contactez-nous du lundi au vendredi de 8h à 4h HNP au:

Télé : 1-855-963-9247 | **Courriel :** support@newair.com | **En ligne :** www.newair.com

Un membre de l'équipe vous répondra dans les 24 heures.

Suivez-nous :



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE

Enregistrer votre produit Newair en ligne dès aujourd'hui!

Profitez de tous les avantages de l'enregistrement de votre produit :



Services et soutien

Faites un diagnostic des problèmes d'utilisation et de service plus rapidement et plus efficacement



Avis de rappel

Restez à l'affût des mises à jour du système et de sécurité, et des avis de rappel



Promotions spéciales

Abonnez-vous pour recevoir les promotions et offres de Newair

Enregistrer l'information relative à votre produit en ligne est sécuritaire et prendra moins de 2 minutes :

newair.com/register

Alternativement, nous vous recommandons de joindre une copie de votre reçu de vente ci-dessous et de noter les informations suivantes, situées sur la plaque signalétique du fabricant à l'arrière de l'appareil. Vous aurez besoin de ces informations pour contacter le fabricant pour des demandes de service.

Date d'Achat:	
Numéro De Série:	
Numéro De Modèle:	

LISEZ ET GARDEZ CES INSTRUCTIONS

TABLE DES MATIÈRES

Enregistrer Votre Produit En Ligne	16
Table Des Matières	17
Spécifications	17
Liste D'emballage	17
Consignes De Sécurité Et Avertissements	18
Instructions De Sécurité	18
Liste Des Pièces	21
Fonctions Du Panneau De Commande	21
Mode D'emploi	22
Déballage De Votre Machine À Glaçons	22
Opération De Fabrication De Glace	24
Nettoyage Et Entretien	26
Entretien Régulier	26
Élimination De Votre Machine À Glace	27
Dépannage	28
Schéma De Circuit	30
Garantie Limitée Du Fabricant	31

SPÉCIFICATIONS

NO. DE MODÈLE	NIM044BSN2
TYPE DE GLACE	Pépité
TENSION/FRÉQUENCE NOMINALE	115V~/60Hz
COURANT NOMINAL	2,7 A
PUISSANCE NOMINALE	192 W
RÉFRIGÉRANT	R600a (0,74oz/21 g)
POIDS NET	24,3 lb
DIMENSION	9,5" L x 13,6" P x 14,9" H

LISTE D'EMBALLAGE

- | | | | |
|----------------------|--------------|------------------------------|-----------|
| • Machine à
glace | x 1 ensemble | • Manuel de
l'utilisateur | x 1 pièce |
| • Pelle à glace | x 1 pièce | | |

Consignes de Sécurité et Avertissements

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

Des blessures graves ou la mort peuvent survenir si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront quel est le danger potentiel, comment réduire le risque de blessure, que peut-il arriver si les instructions ne sont pas suivies.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent être suivies pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure aux personnes ou aux biens. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cette machine à glace.



C'est le symbole d'alerte de sécurité. Tous les messages de sécurité seront suivis du symbole d'alerte de sécurité et du mot "DANGER" ou

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Pour minimiser les risques potentiels, assurez-vous de lire attentivement les précautions suivantes avant l'installation et l'utilisation.

- 

Ne pas utiliser cet appareil ou tout autre appareil avec un cordon endommagé.
Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne également qualifiée pour éviter un danger.
- 

Cette machine à glace doit être placée de manière à ce que la prise soit accessible.
Connectez uniquement aux prises correctement mises à la terre. Aucun autre appareil ne doit être branché sur la même prise. Assurez-vous que la fiche est complètement insérée dans la prise.
- 

Ne passez pas le cordon d'alimentation sur la moquette ou d'autres isolants thermiques. Ne couvrez pas le cordon. Gardez le cordon à l'écart des zones de circulation et n'immergez pas dans l'eau.
- 

Nous ne recommandons pas l'utilisation d'une rallonge, car elle pourrait surchauffer et devenir un risque d'incendie. Si vous devez utiliser une rallonge, utilisez la taille minimale AWG No. 14 et évaluée à au moins 1875 watts.
- 

Débranchez la machine à glace avant de nettoyer ou d'effectuer des réparations ou un entretien.

- ⚠ Faites preuve de prudence et d'une surveillance raisonnable lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.

N'utilisez pas votre machine à glace à l'extérieur. Placez la machine à glace à l'abri de la lumière directe du soleil et assurez-vous qu'il y a au moins 6 pouces d'espace entre l'arrière de votre appareil et le mur. Gardez une distance minimale de 6 pouces de chaque côté de votre appareil libre.
- ⊘ N'utilisez pas d'autre liquide pour fabriquer la glace que de l'eau.
- ⊘ Ne nettoyez pas votre machine à glace avec des liquides inflammables. Les émanations peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- ⊘ Ne pas basculer.
- ⚠ Si la machine à glace est amenée de l'extérieur en hiver, donnez-lui quelques heures pour se réchauffer à température ambiante avant de la brancher.

⚠ AVERTISSEMENT

- ⚠ La machine à glace doit être branchée dans une prise à trois trous avec un fil de mise à la terre lors de l'utilisation.
- ⚠ Les sacs et la mousse sont potentiellement dangereux et doivent être gardés hors de la portée des enfants.
- ⊘ Ne doit pas être utilisé à l'extérieur ou dans des environnements extrêmes (chaleur élevée, températures ultra-basses, etc.)
- ⊘ Ne démontez pas ou ne tentez pas de réparer une partie de la machine à glace sans autorisation, et toutes les inspections doivent être effectuées sous la direction d'un technicien.
- ⊘ Ne pas brancher et débrancher l'alimentation avec les mains humides.
- ⊘ Utilisez une alimentation séparément et n'utilisez pas le même disjoncteur avec d'autres appareils électriques.
- ⊘ N'utilisez pas la machine à glace à côté de sources de chaleur élevées telles que les fours et les cuisinières.
- ⊘ Ne pas modifier ou ajouter de pièces en privé.
- ⊘ N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer la machine à glace ou même les pièces pour éviter un incendie.
- ⊘ Ne laissez pas les enfants ou les personnes atteintes de maladie mentale l'opérer.



La machine à glace ne doit pas être immergée ou trempée dans l'eau.

DANGER: Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour dégivrer la machine à glace. Ne pas percer la tubulure du réfrigérant.



DANGER: Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. À réparer uniquement par du personnel de service qualifié. Ne pas percer la tubulure du réfrigérant.

ATTENTION: Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé.

Consultez le manuel de réparation/guide du propriétaire avant de tenter d'installer ou d'entretenir ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.

ATTENTION: risque d'incendie ou d'explosion. Éliminez les biens conformément à la réglementation fédérale ou locale. Réfrigérant inflammable utilisé.

ATTENTION: Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation de la tuyauterie du réfrigérant; suivez attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.

La machine à glace doit être installée conformément à la norme de sécurité pour les Systèmes de Réfrigération, ASHRAE15.

Si la machine à glace rencontre un problème nécessitant l'entretien ou le remplacement de pièces, elle doit être effectuée par un professionnel agréé afin de minimiser le risque d'incendie ou d'explosion possible dû à des pièces incorrectes ou à un entretien incorrect.

IMPORTANT:

Les fils de ce câble secteur sont colorés conformément au code suivant:

Vert, Vert avec une bande ou jaune: Mise à la terre

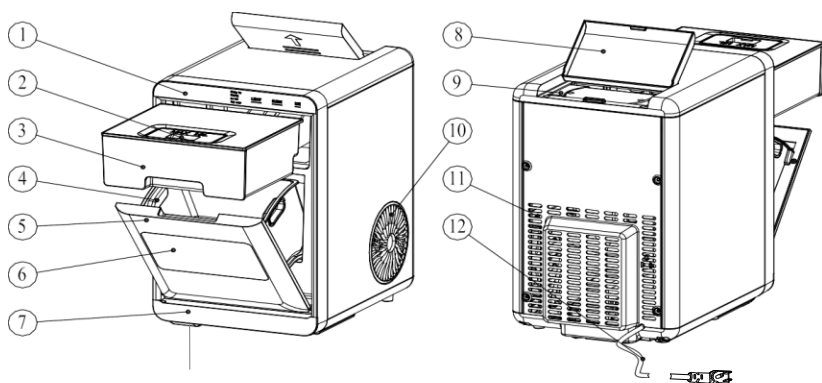
Blanc: Neutre

Noir: Sous tension

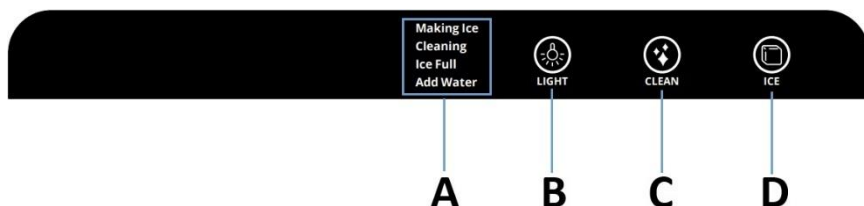
Pour éviter un danger dû à l'instabilité de l'appareil, il doit être placé sur une surface plane ou uniforme.

LISTE DES PIÈCES

Panneau de commande	Fenêtre d'affichage	Panneau arrière
Couvercle de réservoir d'eau	Plateau D'écoulement	Cordon d'alimentation
Réservoir d'eau	Couvercle de deuxième réservoir d'eau	Bouchon de vidange (dessous)
Panier à glace	Deuxième réservoir d'eau	
Porte	Évent d'échappement	



FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE



A: Indicateur d'état **B:** bouton ÉCLAIRAGE **C:** bouton NETTOYAGE **D:** bouton fabrication de GLACE

MODE D'EMPLOI

DÉBALLAGE DE VOTRE MACHINE À GLAÇONS

1. Retirez l'emballage extérieur et intérieur, puis vérifiez que tous les accessoires sont inclus. Si des pièces manquent, veuillez contacter notre service client.
2. Retirez tous les rubans de l'appareil; retirez les pièces accessoires à l'intérieur.
3. Nettoyez l'intérieur avec de l'eau tiède et un chiffon doux.
4. Placez votre machine à glace sur une table de comptoir plane à l'abri de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur (c.-à-d.: cuisinière, four et radiateur). Assurez-vous qu'il y a au moins 6 pouces entre l'arrière et les côtés de votre machine à glace avec le mur.
5. Attendez 4 heures pour que le réfrigérant se dépose avant de brancher la machine à glace.
6. La fiche d'alimentation doit être accessible directement.

AVERTISSEMENT: Remplissez avec de l'eau potable uniquement. N'utilisez que de l'eau potable.

REMARQUE: Toutes les machines à glace sont entièrement testées pour s'assurer que toutes les fonctions fonctionnent normalement avant l'expédition. S'il y a quelques gouttelettes d'eau résiduelles ou de l'humidité à l'intérieur de la machine, cela est considéré comme normal.

DANGER

Une mauvaise utilisation de la fiche mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique. Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez appeler notre service client.

1. Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche de mise à la terre qui s'adapte aux prises murales de mise à la terre standard pour minimiser les risques de choc électrique.
2. Branchez votre appareil dans une prise murale de mise à la terre exclusive correctement installée. N'endommagez en aucun cas les moyens de mise à la terre de la fiche. Toute question concernant l'alimentation et/ou la mise à la terre doit être adressée à un électricien certifié.
3. Cet appareil nécessite une prise électrique standard de 110-120 V, 60 Hz avec mise à la terre.

Avant d'utiliser votre machine à glace, il est fortement recommandé de la nettoyer soigneusement.

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de le réparer.

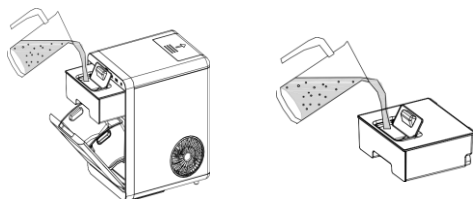
1. Déplacez la machine jusqu'au bord du bureau, puis placez un récipient sous le bureau, débranchez le bouchon de vidange d'eau pour vidanger l'eau à l'intérieur de l'appareil.
2. Réinsérez le bouchon de vidange d'eau, retirez le réservoir d'eau.
3. Ensuite, utilisez l'eau pour rincer les parties intérieures et vidanger l'eau en débranchant le bouchon de vidange sur le côté inférieur, près de l'avant.
4. L'extérieur de la machine à glace doit être nettoyé régulièrement avec une solution détergente douce et de l'eau chaude.
5. Séchez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux et propre.
6. Lorsque la machine ne doit pas être utilisée pendant une longue période, vidangez complètement l'eau et séchez l'intérieur.

OPÉRATION DE FABRICATION DE GLACE

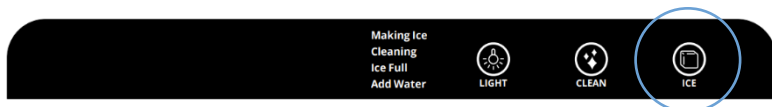
⚠ AVERTISSEMENT Avant de commencer à faire de la glace, veuillez vous assurer que la machine à glace est de niveau en ajustant quatre pieds réglables au bas de l'unité. L'utilisation de la machine à glace sur une surface inégale affectera la taille et la forme des boules de glace! Laissez la machine à glace debout pendant au moins 4 heures avant de la brancher sur la prise de courant pour commencer à faire de la glace.

Avant de commencer à faire de la glace, veuillez vous assurer que le bouchon de vidange d'eau a été inséré dans l'appareil; sinon, il ne fonctionnera pas correctement.

- ① Remplissez d'eau potable le réservoir d'eau. Max 0,47 gallon (1,8 litre) d'eau au maximum à la fois.



- ② Branchez le cordon d'alimentation. Le panneau de commande s'allume.
- ③ Appuyez sur le bouton "GLACE" pour démarrer le processus de fabrication de glace. Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter le processus de fabrication de glace.



CONSEILS: Avant d'utiliser la machine à glace pour la première fois, ou si elle n'a pas été utilisée pendant une période prolongée, il est recommandé de suivre les instructions de nettoyage pour la nettoyer soigneusement avant de faire de la glace.

- ④ Pendant le processus de fabrication de la glace, vérifiez périodiquement le niveau d'eau. La machine à glace s'arrête automatiquement et l'indicateur "Ajouter de l'eau" s'allume lorsque la machine à glace est à court d'eau. Versez de l'eau dans le réservoir d'eau et redémarrez la machine à glace.

- ⑤ L'indicateur "Glace pleine" s'allume lorsque le seau à glace est plein. Retirez la glace du seau à glace pour redémarrer le processus de fabrication de glace.



CONSEILS:

1. Lorsque le réservoir d'eau contient de l'eau et que le voyant "Ajouter de l'eau" est allumé, assurez-vous que le réservoir d'eau supérieur est fermement poussé en place à l'intérieur de l'unité.
2. Lorsque la machine à glace n'est pas utilisée pendant une période prolongée, il est important de vidanger l'eau à l'intérieur de l'appareil pour empêcher les bactéries de se reproduire dans un environnement humide.
3. Après avoir utilisé la machine à glace en continu pendant plus d'un mois, il est essentiel de nettoyer soigneusement l'ensemble de l'appareil avant sa prochaine utilisation. Veuillez vous référer à la procédure de nettoyage et d'entretien dans ce manuel pour les étapes de nettoyage détaillées.
4. Veuillez ouvrir doucement la porte, surtout lorsque le panier à glace est plein.
5. Si des cubes de glace tombent accidentellement dans l'espace entre la porte et le panneau avant, empêchant la porte de se fermer, veuillez d'abord retirer les cubes de glace. Lorsque vous remettez le panier dans l'appareil, veuillez vous assurer qu'il est correctement placé dans la fente de limite.
6. Si le panier tombe dans le réservoir d'eau interne parce qu'il n'a pas été placé dans la fente de limite, retirez d'abord le réservoir d'eau en haut du panier. Ensuite, vous pouvez retirer le panier avec vos mains.
7. La capacité de production de glace variera en fonction de la température ambiante et de la température de l'eau. La capacité diminuera dans des conditions de température ambiante élevée et de température de l'eau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez la machine à glace avant de l'utiliser pour la première fois ou après une longue période de temps. Il est recommandé d'avoir un nettoyage et un entretien réguliers en fonction de la qualité de l'eau locale et de l'utilisation réelle.

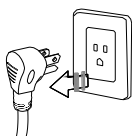
Utilisez des produits de nettoyage à base de solvants pour nettoyer, sinon, cela peut causer des dommages ou des résidus de substances nocives; ne rincez pas la machine à glace avec de l'eau, veuillez utiliser un chiffon humide pour essuyer l'intérieur et l'extérieur.

ENTRETIEN RÉGULIER

Suivez ces instructions de nettoyage pour vous assurer que votre machine à glace est exempte de dépôts minéraux et que la longévité de votre machine à glace est maintenue.

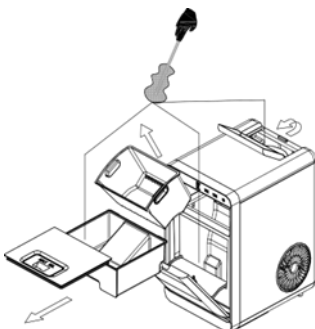
Pour le désinfectant, utilisez de l'eau avec du vinaigre ou de l'acide citrique (rapport

①



Éteignez toujours la machine à glace et débranchez l'alimentation électrique avant le nettoyage.

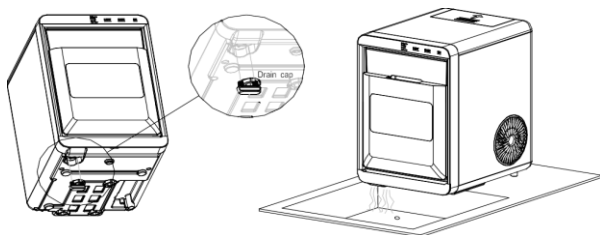
②



Nettoyez les deux réservoirs d'eau avec une brosse douce

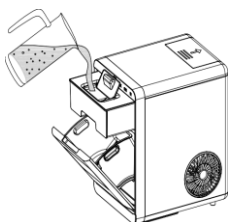
③

Retirez le bouchon de vidange inférieur et vidangez l'eau vers un évier.



10:1).

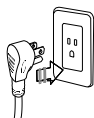
④



Versez la solution d'eau et de vinaigre blanc dans le réservoir d'eau (0,47 gallon/1,8 L au plus).

⑤

Branchez la machine à glace Nugget, appuyez sur le bouton "NETTOYER" pour lancer le processus de nettoyage (20 minutes).

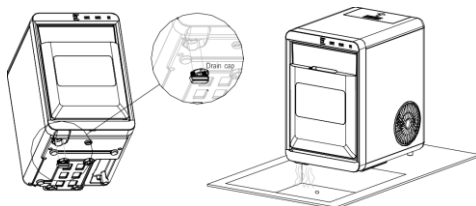


⑥

Lorsque le voyant "Nettoyage" est éteint, débranchez la machine à glace et laissez la solution de vinaigre blanc à l'intérieur de la machine à glace pendant plus de 12 heures.

⑦

Déplacez la machine à glace à côté de l'évier, retirez le bouchon de vidange au bas de la machine à glace pour drainer la solution de vinaigre blanc vers



l'évier.

⑧

Répétez les étapes 1, 2, 4 et 5 avec de l'eau fraîche pendant deux cycles supplémentaires pour rincer la machine à glace.

Instructions de nettoyage:

- Si la machine à glace n'a pas été nettoyée pendant un certain temps ou s'il y a une odeur, suivez les étapes ci-dessus pour la nettoyer.
- Pour les meilleures pratiques d'hygiène, ne laissez pas d'eau dans le réservoir pendant plus de 24 heures. Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant un certain temps, vidangez toute l'eau et séchez le réservoir.

ÉLIMINATION DE VOTRE MACHINE À GLACE

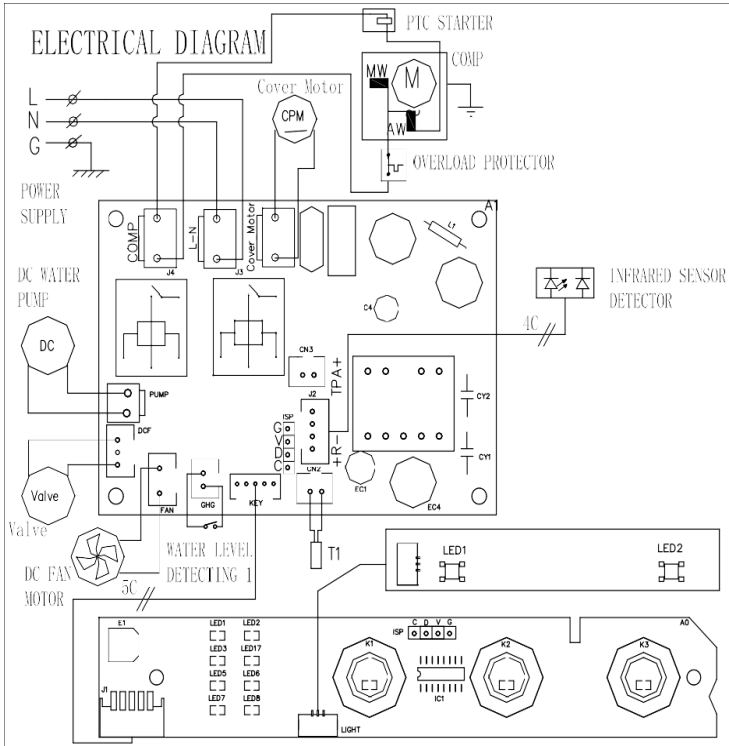
Jetez le matériel de cette machine à glace conformément aux réglementations nationales.

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solution
Le voyant "Ajouter de l'eau" s'allume	Il n'y a pas d'eau dans les réservoirs d'eau.	Arrêtez la machine à glace, remplissez d'eau et appuyez à nouveau sur le bouton "GLACE" pour redémarrer l'appareil.
	Le réservoir d'eau n'est pas en place.	Poussez le réservoir d'eau vers l'avant jusqu'à ce qu'il soit en position, et appuyez à nouveau sur le bouton "GLACE" pour redémarrer l'appareil.
L'indicateur "Glace pleine" est allumé, mais le panier à glace n'est pas plein.	Le capteur de glace pleine est bloqué	Vérifiez si de la glace bloque le capteur.
	Capteur de glace plein endommagé	Contactez le Service Client pour obtenir de l'aide.
L'indicateur "Faire glace" clignote	La machine à glace est en mode d'autodiagnostic.	Le processus de fabrication de glace devrait reprendre automatiquement une fois terminé. Suivez les instructions de nettoyage pour nettoyer la machine à glace si cela se produit fréquemment.
L'indicateur "GLACE" est allumé et l'indicateur "Faire glace" clignote.	La température ambiante ou la température de l'eau dans le réservoir intérieur est trop élevée.	Veuillez faire fonctionner la machine à glace à une température ambiante inférieure à 90°F et utiliser de l'eau plus froide pour faire de la glace.
	Fuite de liquide frigorigène.	
	Le couvercle du moteur est brisé	
	Les tuyaux dans le système de refroidissement sont bloqués	

Problème	Causes possibles	Solution
Fait de la glace trop lentement	Mauvaise ventilation	Assurez-vous qu'il y a un dégagement de 6 po autour de la machine à glace pour une meilleure ventilation
	La température ambiante ou la température de l'eau dans le réservoir intérieur est trop élevée.	Assurez-vous que la température ambiante et la température de l'eau sont toutes deux inférieures à 90°F
	Mauvais fonctionnement du système de réfrigération.	Contactez des techniciens qualifiés ou le service client
Fuite d'eau	Le bouchon de vidange n'est pas en place	Vérifiez et assurez-vous que le bouchon de vidange est en place
	Le joint du tuyau d'eau dans la machine à glace peut être desserré	Contactez des techniciens qualifiés ou le service client
	Le joint a atteint sa durée de vie	Contactez des techniciens qualifiés ou le service client
La machine à glace émet des grincements	Glace coincée à l'intérieur de l'évaporateur.	Éteignez la machine à glace pendant 20 minutes et redémarrez.

SCHEMA DE CIRCUIT



GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Cet appareil est couvert par la garantie limitée du fabricant. Pour une période d'un an à compter de la date d'achat, le fabricant réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui s'avèreraient défectueuses en raison de vices de matériaux ou de main-d'œuvre, pourvu que l'appareil ait été utilisé dans des conditions normales recommandées par le fabricant.

Conditions de la garantie :

Au cours de la première année, toutes les composantes de l'appareil défectueuses en raison d'un vice de matière ou de fabrication seront réparées ou remplacées gratuitement, à la discrétion du fabricant. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport.

Exclusions de la garantie :

La garantie ne s'applique pas si des dommages sont survenus pour les raisons suivantes :

- Panne de courant
- Dommages pendant le transport ou le déplacement de l'appareil
- Une mauvaise alimentation en courant comme une basse tension, un câblage défectueux ou des fusibles inadaptés
- Un incident, une altération, une mauvaise utilisation ou un abus de l'usage de l'appareil comme l'utilisation d'accessoires non agréés, une circulation d'air insuffisante dans la pièce ou des conditions d'utilisation anormales (températures extrêmes)
- Utilisation dans des applications commerciales ou industrielles
- Incendie, dégâts d'eau, vol, guerre, émeute, hostilité ou catastrophes naturelles comme les ouragans, inondations, etc.
- Utilisation de la force ou dommages causés par des influences extérieures
- Appareils partiellement ou complètement désassemblés
- Usure excessive par l'utilisateur

Pour obtenir des services :

Pour invoquer la garantie, veuillez avoir la facture d'achat originale indiquant la date d'achat. Après avoir reçu la confirmation que votre appareil est admissible à la garantie, toutes les réparations doivent être effectuées par un atelier de réparation Newair™ agréé. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport. Les pièces ou appareils de remplacement seront à l'état neuf, reconditionnés ou remis à neuf et sont assujettis à la discrétion du fabricant. Pour obtenir un soutien technique et un service sous garantie, veuillez envoyer un courriel à support@newair.com

Un Nombre en el que Puedes Confiar

La confianza debe ganarse y nosotros nos ganaremos la suya. La felicidad del cliente es el centro de nuestro negocio. Desde la fábrica hasta el almacén, desde el piso de ventas hasta su hogar, toda la familia Newair se compromete a brindar productos innovadores, un servicio excepcional y asistencia cuando más lo necesite.

Cuenta con Newair

Como orgulloso propietario de Newair, bienvenido a nuestra familia. Aquí no hay robots, personas reales enviaron su producto y personas reales están aquí para ayudarlo.

Contáctenos

Por favor contacte a nuestro equipo de atención a clientes antes de realizar una devolución de producto. Estaremos felices de poder ayudar con cualquier pregunta o duda.

Lun-Vie de 8-4 (Hora del Pacífico)

Llame: 1-855-963-9247 | **Email:** support@newair.com | **En Línea:** www.newair.com

Un miembro de nuestro equipo le responderá dentro de un lapso de 24 hrs.

Síguenos:



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA

¡Registre su producto Newair en línea hoy!

Aproveche todos los beneficios que ofrece el registro de productos:



Servicio y soporte

Diagnosticque y resuelva problemas de servicio de forma más rápida y precisa



Notificaciones

Manténgase actualizado sobre seguridad y actualizaciones del sistema por medio de notificaciones



Promociones especiales

Inscríbese para recibir promociones y ofertas de Newair

Registrar la información de tu producto en línea de forma segura y en menos de 2 minutos:

newair.com/register

Le recomendamos que adjunte una copia de su recibo de compra a continuación y registre la siguiente información, que se encuentra en la placa de identificación del fabricante en la parte posterior de la unidad. Necesitará esta información si es necesario ponerse en contacto con el fabricante para consultas de servicio.

Fecha de Compra:	
Número de Serie:	
Número del modelo:	

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

INDICE

Registre Su Producto En Línea	32
Indice.....	33
Especificaciones Técnicas	33
Lista Del Paquete	33
Instrucciones De Seguridad	34
Liste Des Pièces.....	37
Funciones Del Panel De Control	37
Instrucciones De Operación	38
Desempaque De La Máquina De Hielo.....	38
Operación De Fabricación De Hielo	40
Limpieza Y Mantenimiento	42
Mantenimiento Rutinario	42
Cómo Desechar Su Máquina De Hielo	43
Solución De Problemas	44
Diagrama Del Circuito	46

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

NUM. DEL MODELO	NIM044BSN2
TIPO DE HIELO	Pepitas
VOLTAJE NOMINAL/FRECUENCIA	115V~/60Hz
CORRIENTE	2.7A
ENERGÍA	192W
REFRIGERANTE	R600a (0.74oz/21g)
PESO NETO	24.3 libras
DIMENSIONES	9.5" ancho x 13.6" profundo x 14.9" alto

LISTA DEL PAQUETE

- | | | | |
|--------------------|-----------|----------------------|-----------|
| • Maquina de Hielo | x 1 Set | • Manual del Usuario | x 1 Pieza |
| • Pala de Hielo | x 1 pieza | | |

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.

Pueden producirse lesiones graves o muerte si no sigue las instrucciones.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuál es el peligro potencial, cómo reducir las posibilidades de sufrir lesiones y qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben seguir precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas o bienes. Lea todas las instrucciones antes de utilizar esta máquina para fabricar hielo.



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Todos los mensajes de seguridad aparecerán después del símbolo de alerta de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA".

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para minimizar los posibles riesgos, asegúrese de leer atentamente las siguientes precauciones antes de la instalación y el uso.

No utilice este ni ningún otro aparato con un cable dañado.



Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro. Esta máquina de hielo debe colocarse de manera que el enchufe sea accesible. Conecte únicamente a tomas de corriente con conexión a tierra adecuada. No debe enchufarse ningún otro aparato en la misma toma de corriente. Asegúrese de que el enchufe esté completamente insertado en el receptáculo..



No pase el cable de alimentación sobre alfombras ni otros aislantes térmicos. No cubra el cable. Mantenga el cable alejado de las zonas de tránsito y no lo sumerja en agua.



No recomendamos el uso de un cable de extensión, ya que puede sobrecalentarse y convertirse en un riesgo de incendio. Si debe utilizar un cable de extensión, utilice un calibre AWG n.º 14 como mínimo y una potencia nominal no inferior a 1875 vatios.

-  Desenchufe la máquina de hielo antes de limpiarla o realizar cualquier reparación o mantenimiento.
-  Tenga cuidado y utilice una supervisión razonable cuando el aparato se utilice cerca de niños.

No utilice la máquina de hielo al aire libre. Coloque la máquina de hielo lejos de la luz solar directa y asegúrese de que haya al menos 6 pulgadas de espacio entre la parte posterior de la unidad y la pared. Mantenga una distancia mínima de 6 pulgadas libres a cada lado de la unidad.
-  No utilice ningún otro líquido para hacer el cubito de hielo que no sea agua.
-  No limpie la máquina de hielo con líquidos inflamables. Los vapores pueden provocar un incendio o una explosión.
-  No vuelque.
-  Si la máquina de hielo se trae desde el exterior durante el invierno, déjela calentar durante algunas horas hasta alcanzar la temperatura ambiente antes de enchufarla.

WARNING

-  La máquina de hielo debe estar enchufada a un enchufe de tres orificios con un cable de conexión a tierra cuando esté en uso.
-  Las bolsas y la espuma son potencialmente peligrosas y deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
-  No debe utilizarse en exteriores o en entornos extremos (calor elevado, temperaturas ultrabajas, etc.)
-  No desmonte ni intente reparar ninguna parte de la máquina para fabricar hielo sin permiso, y todas las inspecciones deben realizarse bajo la dirección de un técnico.
-  No enchufe ni desenchufe la fuente de alimentación con las manos mojadas.
-  Utilice una fuente de alimentación independiente y no utilice el mismo disparador de potencia con otros aparatos eléctricos.
-  No utilice la máquina de hielo cerca de fuentes de calor intenso, como hornos y cocinas.
-  No modifique ni agregue ninguna pieza de forma privada.

-  No utilice líquidos inflamables para limpiar la máquina de hielo ni tampoco sus piezas para evitar incendios.
-  No se debe permitir que niños o personas con discapacidad operen la máquina sin supervisión.
-  La máquina para fabricar hielo no debe sumergirse ni empaparse en agua.

- **PELIGRO:** Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. No utilice dispositivos mecánicos para descongelar la máquina de hielo. No perfore los conductos de refrigerante.



- **PELIGRO:** Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal de servicio capacitado. No perfore los conductos de refrigerante.
- **PRECAUCIÓN:** Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Consulte el manual de reparación o la guía del usuario antes de intentar instalar o realizar tareas de mantenimiento en este producto. Se deben seguir todas las precauciones de seguridad.
- **PRECAUCIÓN:** Riesgo de incendio o explosión. Deseche la propiedad de acuerdo con las reglamentaciones federales o locales. Se utilizó refrigerante inflamable.
- **PRECAUCIÓN:** Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación de los tubos de refrigerante; siga atentamente las instrucciones de manipulación. Se utiliza refrigerante inflamable.
- La máquina de hielo debe instalarse de acuerdo con la norma de seguridad para sistemas de refrigeración, ASHRAE15.
- Si la máquina de hielo presenta un problema que requiere servicio o reemplazo de piezas, debe hacerlo un profesional autorizado para minimizar el riesgo de posible incendio o explosión debido a piezas incorrectas o servicio inadecuado.

IMPORTANTE:

Los cables de este cable de alimentación están coloreados de acuerdo con el siguiente código:

Verde, verde con una franja o amarillo: conexión a tierra

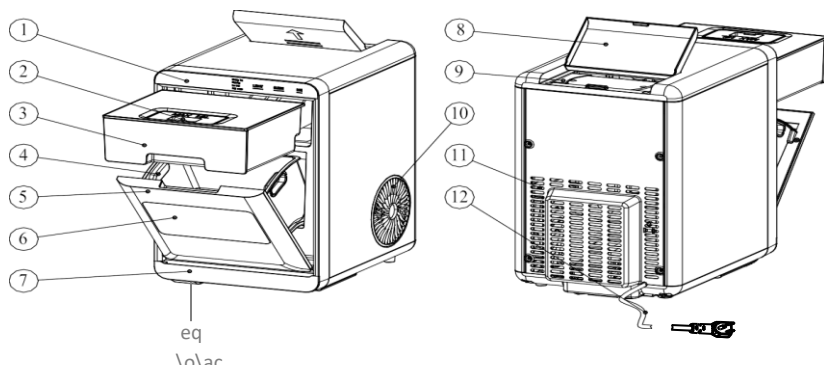
Blanco: neutro

Negro: activo

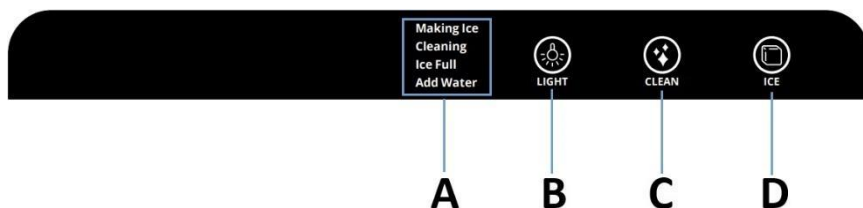
Para evitar peligros debidos a la inestabilidad del aparato, éste debe colocarse sobre una superficie nivelada o plana.

LISTE DES PIÈCES

Panel de Control	Ventana de Visualización	Panel trasero
Tapa del tanque de agua	Bandeja de goteo	Cable de Alimentación
Tanque de Agua	Tapa del segundo tanque de agua	Tapón de drenaje (debajo)
Canasta de Hielo	Segundo Tanque de Agua	
Puerta	Ventilación de escape	



FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL



A: Indicador de estado **B:** Botón de LUZ (LIGHT) **C:** Botón LIMPIAR (CLEAN)
D: Botón para hacer HIELO (ICE)

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

DESEMPAQUE DE LA MÁQUINA DE HIELO

1. Retire el embalaje exterior e interior y, a continuación, compruebe que todos los accesorios estén incluidos. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
2. Retire todas las cintas de la unidad; saque los accesorios del interior.
3. Limpie el interior con agua tibia y un paño suave.
4. Coloque la máquina de hielo sobre una mesada nivelada, lejos de la luz solar directa y otras fuentes de calor (es decir, estufa, horno y radiador). Asegúrese de que haya al menos 6 pulgadas entre la parte posterior y los lados de la máquina de hielo y la pared.
5. Espere 4 horas para que el líquido refrigerante se asiente antes de enchufar la máquina de hielo.
6. El enchufe de alimentación debe ser accesible directamente.

ADVERTENCIA: Ilénelo únicamente con agua potable. Utilice únicamente agua potable.

NOTA: Todas las máquinas para fabricar hielo se prueban completamente para garantizar que todas las funciones funcionen con normalidad antes del envío. Si quedan algunas gotas de agua o humedad residuales dentro de la máquina, se considera normal.

PELIGRO

El uso inadecuado del enchufe con toma de tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, llame a nuestro servicio de atención al cliente.

1. Esta unidad debe estar correctamente conectada a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de este aparato está equipado con un enchufe con conexión a tierra que se acopla a las tomas de corriente de pared estándar con conexión a tierra para minimizar la posibilidad de descarga eléctrica.
2. Enchufe el aparato en una toma de corriente de pared exclusiva, correctamente instalada y con conexión a tierra. Bajo ninguna circunstancia dañe el medio de conexión a tierra del enchufe. Cualquier pregunta relacionada con la alimentación o la conexión a tierra debe dirigirse a un electricista certificado.
3. Este aparato requiere una toma de corriente estándar de 110-120 V, 60 Hz con un buen medio de conexión a tierra.

Antes de utilizar la máquina de hielo, se recomienda encarecidamente limpiarla a fondo. Desconecte la unidad antes de limpiarla o realizar cualquier tarea de mantenimiento.

1. Mueva la máquina hasta el borde del escritorio, luego coloque un recipiente debajo del escritorio, desenchufe la tapa de drenaje de agua para drenar el agua dentro de la unidad.
2. Vuelva a colocar la tapa de drenaje de agua, saque el tanque de agua.

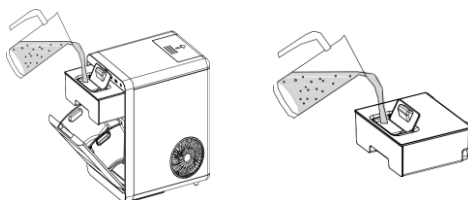
3. Luego use el agua para enjuagar las partes internas y drene el agua desenchufando la tapa de drenaje en el lado inferior, cerca del frente.
4. El exterior de la máquina de hielo debe limpiarse regularmente con una solución de detergente suave y agua tibia.
5. Seque el interior y el exterior con un paño limpio y suave.
6. Cuando la máquina no se vaya a utilizar durante un largo tiempo, drene el agua por completo y seque el interior.

OPERACIÓN DE FABRICACIÓN DE HIELO

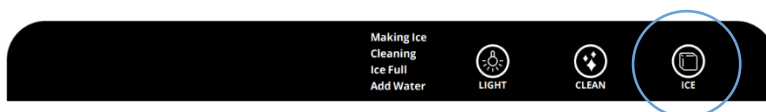
⚠ ADVERTENCIA Antes de comenzar a fabricar hielo, asegúrese de que la máquina de hielo esté nivelada ajustando las cuatro patas ajustables en la parte inferior de la unidad. Si se utiliza la máquina de hielo sobre una superficie irregular, afectará el tamaño y la forma de las bolas de hielo. Deje la máquina de hielo en posición vertical durante al menos 4 horas antes de enchufarla a la toma de corriente para comenzar a fabricar hielo.

Antes de comenzar a fabricar hielo, asegúrese de que la tapa de drenaje de agua esté insertada en el aparato; de lo contrario, no funcionará correctamente.

- 1 Llene el tanque con agua potable. Máximo 0,47 galones (1,8 litros) de agua a la vez.



- 2 Conecte el cable de alimentación. El panel de control se encenderá.
- 3 Toque el botón "ICE" (hielo) para iniciar el proceso de fabricación de hielo.
Toque el botón nuevamente para detener el proceso de fabricación de hielo.



CONSEJOS: Antes de utilizar la máquina para fabricar hielo por primera vez, o si no se ha utilizado durante un período prolongado, se recomienda seguir las instrucciones de limpieza para limpiarla completamente antes de fabricar hielo.

- 4 Durante el proceso de fabricación de hielo, controle periódicamente el nivel de agua. La máquina de hielo se detendrá automáticamente y el indicador "Agregar agua" se encenderá cuando se acabe el agua. Vierta agua en el tanque de agua y reinicie la máquina de hielo.
- 5 El indicador "Ice Full" (Hielo lleno) se encenderá cuando la cubeta de hielo esté llena. Retire el hielo de la cubeta para reiniciar el proceso de fabricación de hielo.



TIPS :

1. Cuando el tanque de agua contenga agua y el indicador "Agregar agua" esté iluminado, asegúrese de que el tanque de agua superior esté colocado de manera segura en su lugar dentro de la unidad.
2. Cuando la máquina de hielo no se utilice durante un período prolongado, es importante drenar el agua dentro de la unidad para evitar que las bacterias se reproduzcan en el ambiente húmedo.
3. Después de utilizar la máquina de hielo de manera continua durante más de un mes, es esencial limpiar completamente toda la unidad antes de su próximo uso. Consulte el Procedimiento de limpieza y mantenimiento en este manual para conocer los pasos de limpieza detallados.
4. Abra la puerta con cuidado, especialmente cuando la canasta de hielo esté llena.
5. Si los cubitos de hielo caen accidentalmente en el espacio entre la puerta y el panel frontal, impidiendo que la puerta se cierre, retire primero los cubitos de hielo. Al volver a colocar la canasta en la unidad, asegúrese de que esté colocada correctamente en la ranura de límite.
6. Si la canasta cae en el tanque de agua interno porque no se colocó en la ranura de límite, primero retire el tanque de agua en la parte superior de la canasta. Luego, puede sacar la canasta con las manos.
7. La capacidad de fabricación de hielo variará según la temperatura ambiente y la temperatura del agua. La capacidad disminuirá en condiciones de alta temperatura ambiente y temperatura del agua.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie la máquina de hielo antes de usarla por primera vez o después de un largo período de tiempo. Se recomienda realizar una limpieza y un mantenimiento regulares de acuerdo con la calidad del agua local y el uso real.

Utilice agentes de limpieza a base de solventes para limpiar, de lo contrario, puede causar daños o residuos de sustancias nocivas; no enjuague la máquina de hielo con agua, utilice un paño húmedo para limpiar el interior y el exterior.

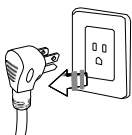
MANTENIMIENTO RUTINARIO

Siga estas instrucciones de limpieza para asegurarse de que su máquina de hielo esté libre de depósitos minerales y se mantenga su larga vida útil.

Como desinfectante, utilice agua con vinagre o ácido cítrico (proporción 10:1).

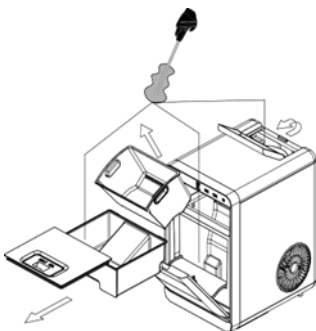
Cleaning Instructions:

①



Always turn the ice maker off and disconnect the power supply before cleaning.

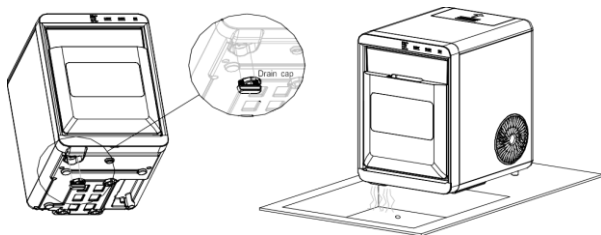
②



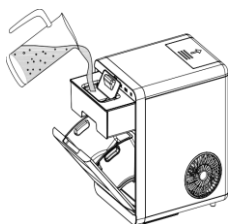
Clean both water tanks with a soft brush

③

Take off the bottom drain cap and drain out the water to a sink.



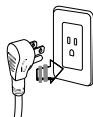
④



Pour the water & white vinegar solution into the water tank (0.47 gallon/1.8 L at most).

⑤

Plug in the Nugget ice maker, touch the "CLEAN" button to initiate the cleaning process (20 minutes).

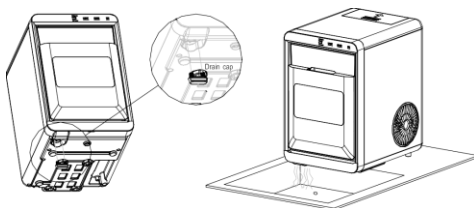


⑥

When the "Cleaning" indicator light is off, unplug the ice maker and leave the white vinegar solution inside the ice maker for more than 12 hours.

⑦

Move the ice maker next to the sink, take off the drain plug at the bottom of the ice maker to drain the white vinegar solution to the sink.



⑧

Repeat steps 1, 2, 4, & 5 with fresh water for two more cycles to rinse the ice maker.

- Si la fábrica de hielo no se ha limpiado durante un tiempo o si hay olor, siga los pasos anteriores para limpiarla.
- Para una mejor higiene, no deje agua en el depósito durante más de 24 horas. Si no va a utilizar la unidad durante un tiempo, vacíe toda el agua y seque el depósito.

CÓMO DESECHAR SU MÁQUINA DE HIELO

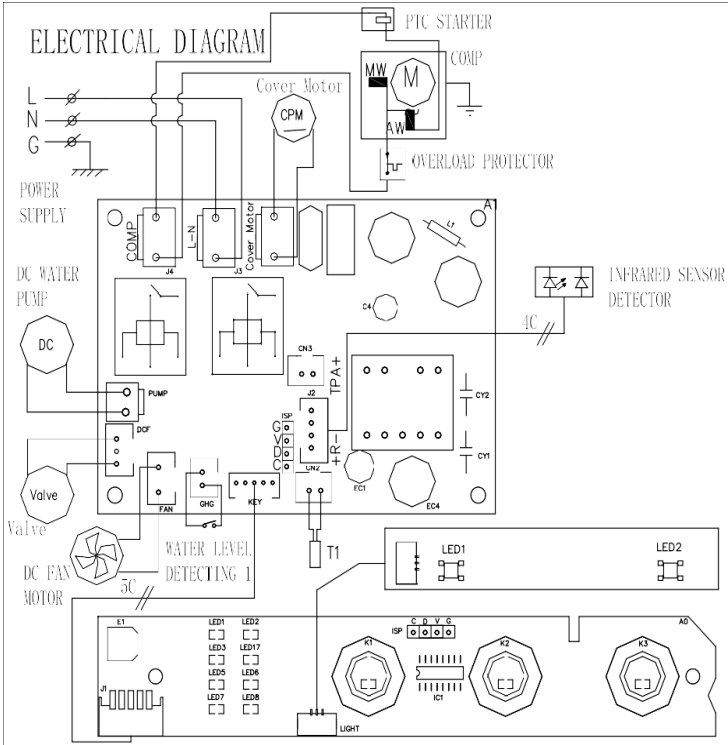
Deseche el material de esta máquina para fabricar hielo de acuerdo con las regulaciones nacionales.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles Causas	Solución
El indicador "ADD WATER" se ilumina	No hay agua en los tanques de agua.	Detenga la fábrica de hielo, llene con agua y presione el botón "ICE" nuevamente para reiniciar la unidad.
	El tanque de agua no está en su lugar.	Empuje el tanque de agua hacia adelante hasta que quede en su posición y presione el botón "ICE" nuevamente para reiniciar la unidad.
El indicador "ICE FULL" está encendido, pero la canasta de hielo no está llena.	El sensor de hielo lleno está bloqueado	Verifique si hay cubitos de hielo que bloqueen el sensor.
	El sensor de hielo lleno está dañado	Comuníquese con Atención al cliente para obtener ayuda.
El indicador "MAKING ICE" está parpadeando	La máquina de hielo está en modo de autodiagnóstico.	El proceso de fabricación de hielo debería reanudarse automáticamente cuando finalice. Siga las instrucciones de limpieza para limpiar la máquina de hielo si esto sucede con frecuencia.
El indicador "ICE" está iluminado y el indicador "Making Ice" está parpadeando.	La temperatura ambiente o la temperatura del agua en el tanque interior es demasiado alta.	Haga funcionar la máquina de hielo a una temperatura ambiente inferior a 90 °F y utilice agua más fría para hacer hielo.
	Fuga de líquido refrigerante.	Presione el botón "ICE" dos veces para reiniciar el programa de fabricación de hielo. Si este problema vuelve a aparecer, comuníquese con técnicos calificados o con el servicio de atención al cliente.
	La cubierta del motor está rota	
	Las tuberías del sistema de refrigeración están bloqueadas.	

Problema	Posibles Causas	Solución
El hielo tarda mucho en hacerse	Mala ventilación	Asegúrese de que haya un espacio libre de 6" alrededor de la máquina de hielo para una mejor ventilación.
	La temperatura ambiente o la temperatura del agua en el tanque interior es demasiado alta.	Asegúrese de que la temperatura ambiente y la temperatura del agua estén por debajo de los 90°F.
	Mal funcionamiento del sistema de refrigeración.	Contacte con técnicos calificados o con el servicio de atención al cliente.
Fuga de agua	El tapón de drenaje no está bien puesto	Verifique y asegúrese de que el tapón de drenaje esté en su lugar
	La junta de la tubería de agua en la máquina de hielo podría estar suelta	Contacte con técnicos calificados o con el servicio de atención al cliente.
	El sello ha alcanzado su vida útil.	Contacte con técnicos calificados o con el servicio de atención al cliente.
La máquina de hielo hace ruidos chirriantes	Hielo atascado dentro del evaporador.	Apague la fábrica de hielo durante 20 minutos y reiníciela.

DIAGRAMA DEL CIRCUITO



GARANTÍA DEL FABRICANTE

Este aparato está cubierto por una garantía limitada del fabricante. Durante un año a partir de la fecha original de compra, el fabricante reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico que demuestre tener defectos de materiales y mano de obra, siempre que el electrodoméstico se haya utilizado en las condiciones de funcionamiento normales previstas por el fabricante.

Términos de garantía:

Durante el primer año, cualquier componente de este electrodoméstico que se encuentre defectuoso debido a los materiales o la mano de obra será reparado o reemplazado, a discreción del fabricante, sin cargo para el comprador original. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte.

Exclusiones de garantía:

La garantía no se aplicará si el daño es causado por cualquiera de los siguientes:

- Fallo de alimentación
- Daños durante el transporte o al mover el aparato
- Suministro de energía inadecuado, como bajo voltaje, cableado doméstico defectuoso o fusibles inadecuados
- Accidente, alteración, mal uso o abuso del aparato como el uso de accesorios no aprobados, circulación de aire inadecuada en la habitación o condiciones de funcionamiento anormales (temperaturas extremas)
- Uso en aplicaciones comerciales o industriales
- Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidad o casos fortuitos como huracanes, inundaciones, etc.
- Uso de fuerza o daño causado por influencias externas
- Aparatos parcial o totalmente desmontados
- Exceso de desgaste por parte del usuario

Obtención del servicio:

Cuando haga un reclamo de garantía, tenga disponible la factura de compra original con la fecha de compra. Una vez confirmado que su electrodoméstico es elegible para el servicio de garantía, todas las reparaciones serán realizadas por un centro de reparación autorizado de Newair™. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte. Las piezas y / o unidades de reemplazo serán nuevas, refabricadas o reacondicionadas y están sujetas a la discreción del fabricante. Para soporte técnico y servicio de garantía, envíe un correo electrónico a support@newair.com.